

Iresidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO DELLA PROTEZIONE CIVILE COVID-19 Coronavirus emergenza

Prot. N. 60 VI 15-19 | 156 36.
Pringosta al Togho del ...

Roma, 22. 03. 20 20

To China Meheco Corporation
No.18, Guangming Zhong, Dongcheng District
Beijing 100061 - China
wuhao@mehecointl.com.cn
lijiao@mehecointl.com.cn
luisabergonzoni@genertecitalia.it

e, p.c.:

To the Sole Responsible of the Procedure Mr. Carlo Sforza

Object: Coronavirus emergency - OCDPC 630/2020 and subsequent amendments. Order letter for the supply of personal protective equipment pursuant to art. 34 of the Decree-law 2 March 2020, n. 9 and art. 11 of the Decree-law 9 March 2020, n. 14.

The Department and the Company on March 15, 2020 already entered an agreement (Prot U. n. 14044) for supply 8.000.000 masks type FFP2/KN95 within end of March, 2020, for which the Department has paid an advanced payment of 2.720.000euro.

With reference to the emergency situation referred to in the object due to the extreme and urgent emergency, the Company is committed to further supplying FFP2 and/or KN95 disposable protective face masks, based on the characteristics specified in the offers received by e-mail on 18 March 2020, which forms an integral and substantial part of this order letter.

The unit price is set at € 1.70, FOB main chinese airport (Incoterms 2020). Loading airport/s will be informed by this Company two days in advance.

This company undertakes to supply within 15/04/2020 up to 20.000.000 face masks at the unit price of 1,7€ for a total amount of 34.000.000€.

Needs for the following weeks will be informed to this Company within the 26th of March in HINA MEHEC order to organize production line properly.

This company undertakes to deliver the Face masks until the need ceases and to keep the price offered for the masks unchanged until April 15, 2020. For any subsequent supplies, the price will be subject to possible revision.

The Department will collect the aforementioned material.

The supply must be carried out under the conditions provided for by the laws and regulations in force, on the basis of the specific indications that will be provided by Mr. Carlo Sforza (cell. 329.4104418), in charge of defining any further aspect relating to the execution of the requested service and the withdrawal methods.

Given the extreme urgency, this Company is exempt, pursuant to the OCDP 630/2020 and subsequent amendments, and art. 34 of Legislative Decree 9/2020, from the presentation of a specific guarantee policy pursuant to art. 93 and 103 of the Code.

Foglio n. 2

Furthermore, the right to resolve this Order letter remains with simple written communication and with immediate effect in the event that this Company fails to negotiate the agreed negotiations and the advance payment will be immediately returned.

The payment of the fees will be made, as required by the OCDPC 630/2020 and subsequent amendments, by the aforementioned article 34 of the Decree law 9/2020 and by the Decree law 14/2020, with the payment of 100% at the time of shipment from Chinese territory. In order to instruct the payment, a delegate of this Department will be sent to verify the goods at the airport of loading.

This Company also undertakes to communicate to the undersigned Administration, at the PEC address: <a href="mailto:protezionecivile@pec.governo.it">protezionecivile@pec.governo.it</a> the identification details of the dedicated current account, the general information and the tax code of the persons delegated to operate on it, as well as any subsequent changes. This communication must be received within 7 calendar days of receipt of this Order letter.

This Order letter must be returned signed for acceptance by the legal representative and sent to the following PEC address: <a href="mailto:protezionecivile@pec.governo.it">protezionecivile@pec.governo.it</a>.

THE SERVICE MANAGER

Date of acceptance Signature CHINA MARCO CO., LTD.

.

O CO., LTD.

···········(I

703 PEK 10401871					703-10401871									
Sipple CLINA	Prime's Alama and Adment HINA MEHECO CO., LTD.													
NO.18 GUANGLING ZHONGJIE, DONGCHENG						1								
DISTRICT, BELING 100061, CHINA														
T=1:67107632 FAX:86-10-67121343														
Compacts Name and Actions									क्षेत्रका कर्य अस्य एक स्थापक व					
بمير	PRISE NEW					(afri			15		the graces	PARTY DEL	NAME OF THE CONDITION O	M 01 COMPACT ON M 01 COMPACT ON M 01 COMPACT ON
	PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI L'INISTRI-DIPART					PART	RTIVENTO			1032-CEC	א פיט כגנ	37 OT	CARRIER DALESS SEEDER ERVISION REFERENTAL	C COMPANY.
DELLA PROTEZIONE CIVILE VIA VITORCHIANO, 40				D, 4 00	00189 FOMA			previous	2012	h Sanzari sa	A TOPER DI CECANIC MAN	15/4 A 25/12		
	•							• •	••	·				
المجمعة	Cario a	Car place as	<b>₽</b>						Santad Hausen					
SINO	TRANS	air tran	SPORTA	NGN DE	VELCA!	VENT								
CO"F	TONO	LLH CHIM	<b>,</b> ,			•						===	EIGHT COLLECT	
Ages	WACH			ACRES AS	mine yes	<b>.</b>	003300	ėsann				-6787	SIGHT COLLECT	
2/	. ad C	0031 1032 d Fr	0250102				083762	OU IUC						
BELL	. 444	-c γ-123°, 12° PΣ.		**********************************	- AND THE									
70		Cerie Car	rg and 245	23/	Tar	24	Te	Ēģ.	1 "	E 1	WTAN.	Oter	<i>i-</i>	Datient Vens to Gurons
NOOP	NO	ZP	•		<del>[</del>	<u> </u>	المعتملة	<b></b> _	CHY	mon die	TÉC.	M2 (CC	NVD NCE — Femiroffe Gerry	NCV
MILAI	· ', '/	) Captraries	-	N0751/		<del></del>			1 ^	MJT Marie telecul	* * <del>C4</del>	102.002	representation of the color	aura serrat, videza arraire
	eg késtesé	<del></del>			,,				<u>.                                    </u>					
MAN	مراثات ا	PRODUC	ro usive	DCE)1   1	den in	BAĞE	eanina Autoas							
h.			•	_~			P.ÁSTI 1.5							
200		en (a):	Corn		Chert We		Azz			Test		News and Curriny of Creats (red. Dissertions to Values):		
RC9	14.		157				<b>∤.</b>	/ <del>\</del> \	_					
1060	55	roc K	9	;	1009	1.5	AS/	GRE	D AS AGREED		PROTECTIVE FACE MASKS			
	•	11		1			]-					ı	66-30-28/1050	
	1	11	ŀ						į			l	VOL:60.55N3	
1	1.	11.		F			ž.		ľ			I		
MARI			-	1,	Ĺ		1					-		
MEHE	≅¢o								1			1		
		11	١.		ľ		Ш		1			ı		
		. 11		Į.			H					1		
				ŀ	:		ŀ		1					•
1060	56	0.0		1				AS AGREED						
	Presid:	Vive	e Corps		Çiğeci .	7	No Car	<b>.</b>	·*•					
	1,		ian Charge	AS AGE	EED									
				<i></i>			AS AGR	EED						
			tex /			-								
-	Fixed Other Courges Disp Agents				Shipper contines that the particulary on the face harded are correct and that meets rest any part of									
						the considerate contains an expension for the recent and the property of the control of the cont								
	Tool Ober Chaque Die Charin				7		., .w· 6(			7.7	···· im mile Menille			
-	AS AGREED				63392±	SINO	TRAN	SAIR	TRANS	ORTA	TION DE	YELOPWENT CO.,LT	D.NORTH CHINA	
								,			FCáris :	i Siyaw	Pins Agent	
一				Test Cel		7						;;	*	
-		Potential Potential	<del> </del>	AS AGR		_	2020-3-21 Nx							
1	THE PERSON	erico Peta	1	ergal in Co	· ·	_ ;	Engage or (date - st that Strains of tracks Corner or				I travica Carrer or to Fare			
	For Carrier	Use Orly	10	organ at Co	र्वताच्या ।	才		7 <b>4</b> 0151	بخ ف	1			703-104018	
I	er Deit	<b>16337</b>	1.			2434	<b>4</b>			·				

## 中国医药健康产业股份有限公司

CHINA MEHECO CO.,LTD.

No.18, Guangming Zhong Jie, Dongcheng District, Beijing 100061, China

# **COMMERCIAL INVOICE** 商业发票

致To:

发票号Invoice No. 20M7401Y-1

Presidenza del Consiglio dei Ministri-Dipartimento della Protezione Civile

日期Dated, March.19,2020

Via Vitorchiano, 4 00189 Roma

Sold to Messra

Shipped Per AIR From BEIJING AIRPORT, CHINA To ITALY

Marks & Nos.

FOB BELIING AIRPORT, CHINA

**MEHECO** 

No. 编号	Description of Goods 商品描述	Model 型号	Unit Price 单价 (EUR) (欧元)	Quantity 数量 (Prices) _(只)	Total Price 总会组 (EUR) (欧元)
1	Protective Face Masks	951	1.70	760,000	1,292,000.00
	无纺布口罩	K680	1.70	240,000	408,000.00

**TOTAL VALUE OF INVOICE(EUR):** 

1,700,000.00

#### Payment Terms:

A deposit equal to 20% of total amount and the remaining 80% pay at the time of each shipment from Chinese territory.

Banking information:

Beneficiary: CHINA MEHECO CO.,LTD

Bank Name: BANK OF CHINA, HEAD OFFICE

Account No.: 778350 MEHECO CO., LTD. SWIFT: BKCHCNBJ

### 中国医药健康产业股份有限公司 CHINA MEHECO CO.,LTD.

No.18, Guangming Zhong Jie, Dongcheng District, Beijing 100061, China

## PACKING LIST 装箱单

致To:

发票号Invoice No. 20M7401Y-1

Presidenza del Consiglio dei Ministri-Dipartimento della Protezione Civile

日期Dated. March.19,2020

Via Vitorchiano, 4 00189 Roma

Item	Name of Commodity	Model	Quantity	Package	G.W./PKG	Gross Weight	N.W./PKG	Net Weight
编号	晶名	型号	数盘	包装	毛武/箱	总毛重	净重箱	总净里
			(Prices)	(Ctns)	(kgs)	(kgs)	(kgs)	(kgs)
			(月)	(箱)	(千克)	(壬克)	(千克)	(子克)
_	Protective Face Masks	951	760,000	760.00	6.40	4,864.00	6.00	4,560.00
7	、 无纺布口罩	K680	240,000	300.00	6.02	1,806.00	5.50	1,650.00
	TOTAL:	1,000,000	1,060		6,670.00		6,210.00	

唛头Marks: MEHECO

总箱数TTL PKGS: 1060CTNS 总毛重G.W.: 6670.00KGS

总件重N.W.: 的 1900年的 建康产业股份有限公司

CHINA MEHEGO CO., LTD.

Me-

## 中国医药健康产业股份有限公司

CHINA MEHECO CO.,LTD.

No.18, Guangming Zhong Jie, Dongcheng District, Beijing 100061, China

### COMMERCIAL INVOICE

# 商业发票

致To:

发票号Invoice No. 20M7401Y-2

Presidenza del Consiglio dei Ministri-Dipartimento della Protezione Civile

日期Dated. March.26,2020

Via Vitorchiano, 4 00189 Roma

Sold to Messrs

Shipped Per AIR From BELJING AIRPORT, CHINA. To ITALY

Marks & Nos.

FOB BEIJING AIRPORT, CHINA

MEHECO

No. 编号	<u>Description of Goods</u> <u>商品描述</u>	Model 쩐号	<u>Unit Price</u> 单价 <u>(EUR)</u> <u>(欧元)</u>	Quantity 数量 (Pieces) (只)	Total Price 总金额 (EUR) (欧元)	
1	Protective Face Masks 无纺布口罩	HY8700	1.70	200,000	340,000.00	

**TOTAL VALUE OF INVOICE(EUR):** 

340,000.00

#### **Payment Terms:**

A deposit equal to 20% of total amount and the remaining 80% pay at the time of each shipment from Chinese territory.

#### Banking Information:

Beneficiary: CHINA MEHECO CO.,LTD

Bank Name: BANK OF CHINA, HEAD OFFICE

BANK ADDRESS: NO.1 FUXINGMEN NEI AVENUE, BEIJING, PRC, 100818

Account No.: 778350117814

SWIFT: BKCHCNBJ

中国医药健康产业股份有限公司

Me

#### 中国医药健康产业股份有限公司 CHINA MEHECO CO.,LTD.

No.18, Guangming Zhong Jie, Dongcheng District, Beijing 100061, China

### **PACKING LIST**

装 箱 单

致To:

Presidenza del Consiglio dei Ministri-Dipartimento della Protezione Civile

发票号Invoice No. 20M7401Y-2

日期Dated. March.26,2020

Via Vitorchiano, 4 00189 Roma

Îtêm	Name of Commodity	Model	Quantity	Package	G.W./PKG	Gross Weight	N.W./PKG	Net Weight
编号	品名	절号	数量	包装	毛重/箱	总毛重	净重/箱	总净重
			(Prices)	(Ctns)	(kgs)	(kgs)	(kgs)	(kgs)
			(尺)	(箱)	(千克)	(千克)	(千克)	(千克)
ä	Protective Face Masks	111/07/00	191,600	479.00	5.80	2,778.20	3.80	1,820.20
	无纺布口罩	HY8700	8,400	28.00	4.80	134.40	2.80	78.40
	TOTAL:	TOTAL:		507		2,912.60		1,898.60

唛头Marks: MEHECO

总箱数TTL PKGS: 507CTNS 总毛重G.W.: 2912.60KGS 总净重N.W.: 1898.60KGS 总体积MEAS: 33.40CBM

> 中国医药健康产业股份有限公司 CHINA MEHECO CO., LTD.

Me